



New

Contemporary Chinese

新当代中文

主 编：吴中伟

副主编：陈 钰

编 者：刘 堃 张 奇

翻 译：范逊敏

译文审校：Jarrod Williams

练习册 **4**
Exercise Book

Sinolingua
华语教学出版社
全国教材建设先进集体

First Edition 2023

ISBN 978-7-5138-2249-7

Copyright 2023 by Sinolingua Co., Ltd

Published by Sinolingua Co., Ltd

24 Baiwanzhuang Street, Beijing 100037, China

Tel: (86)10-68320585, 68997826

Fax: (86)10-68997826, 68326333

<http://www.sinolingua.com.cn>

E-mail: hyjx@sinolingua.com.cn

Facebook: www.facebook.com/sinolingua

Printed by Beijing Zhongke Printing Co., Ltd

Printed in the People's Republic of China

Unit 7

Wǎngluò Shídài 网络时代·····	58
Network Era	

Unit 8

Nánnǚ Píngděng 男女平等·····	68
Gender Equality	

Unit 9

Zài Shēng Yí Gè 再生一个·····	77
One More Baby	

Unit 10

Jiǎnjiǎndāndān 简简单单·····	87
Simple Is Best	

Unit 11

Shēng Yǔ Sǐ 生与死·····	97
Life and Death	

Unit 12

Shéi Shuōhuà Gèng Zhíjiē? 谁说话更直接?·····	107
Who Speaks More Directly?	

Liànxí Cānkǎo Dá'àn 练习参考答案·····	116
Key to the Exercises	

Unit 12

Shéi Shuōhuà Gèng Zhíjiē? 谁 说 话 更 直 接? Who Speaks More Directly?



练习一

1. 朗读下列词语。

Read aloud the following words and phrases.

往往	常常	往常	师生之间
父子之间	母女之间	两国之间	老师和学生之间
父母和子女之间	国家和国家之间	若干年	若干时间
若干问题	若干想法	加深	加强
加重	加大	加快	



练习二

1. 组词。

Form words or phrases by using the following characters.

生 _____

现 _____

出 _____

爱 _____

发 _____

同 _____

不 _____

感 _____

可 _____

2. 为下面的动词选择合适的搭配。

Draw lines between the verbs and the appropriate objects.

- | | |
|--------|--------|
| (1) 犯 | A. 白日梦 |
| (2) 布置 | B. 生活 |
| (3) 打听 | C. 问题 |
| (4) 发展 | D. 错误 |
| (5) 解决 | E. 经济 |
| (6) 享受 | F. 消息 |
| (7) 做 | G. 任务 |

3. 选词填空。

Choose the correct word to fill in each blank.

表演 表示 表现 表明 表达

- (1) 东西方文化的差异,在家长教育子女的方式上,_____得特别明显。
- (2) 调查 _____:大多数人都希望自己能中大奖。
- (3) 她朋友是个演员,每天都要 _____,挺辛苦的。
- (4) 对您的热情帮助,我们 _____ 十分的感谢!
- (5) 他心里有很多话,可是用中文 _____ 不出来。

因此 所以

- (6) 因为我非常喜欢中文, _____ 我决定到北京来学习。
- (7) 一连下了几天大雨,但由于早有准备, _____ 没有造成太大的灾害。

4. 给括号里面的词选择一个合适的位置。

Choose the correct place in each sentence for the given word.

(1) 成年人 A 会考虑面子, B 孩子 C 不管那么多, D 总是说出自己的真实想法。(则)

(2) 如果你 A 仔细想想, B 就会 C 发现事实 D 不是那么简单。(并)

(3) A 他 B 实在受不了每天加班, C 就选择了辞职 D。(因此)

(4) A 那天 B 帮助我的人 C 就是 D 我的新同屋。(恰恰)

(5) A 他们俩 B 的很多 C 事儿 D 往往是说不清楚的。(之间)

5. 请给下列句子重新排序。

Make compound or complex sentences by placing the given phrases or sentences in the correct order.

(1) A. 安乐死引起了很多争论

B. 临终关怀的可操作性更强

C. 也更容易被大众所接受

D. 相比之下

(2) A. 对于得了癌症的病人来说

B. 差不多所有的人都认为

C. 减少他们的痛苦是最重要的

D. 调查表明

(3) A. 更何況, 随着时代的不断发展

B. 但也有许多共同点

C. 不同文化之间虽然有明显差异

D. 不同文化间的交融也在不断加深

(4) A. 就会发现事实并不是这么简单

B. 但如果我们仔细观察更多现象

C. 西方人说话有时候也很委婉

D. 很多人觉得中国人说话往往比较含蓄

(5) A. 一方面

B. 另一方面

C. 一种文化当然有它自己的一些典型特征

D. 不同文化之间也有许多共同点

6. 用所给的词填空。

Fill in the blanks with the given words.

典型 若干 发展 不断 选择 机会 实现 请教 复杂 差异

(1) 年来, 我一直在 (2) 地努力学习中文。可是, 不知为什么我的中文总是说不好, (3) 了很多人, 但一直也没有什么提高。

现在好了, 我马上就能 (4) 自己的梦想了: 学校给了我一个去中国留学的 (5)。不过, 我还要在北京大学和复旦大学之间做一个 (6)。我知道, 北京是一个非常 (7) 的中国城市, 但是, 我听说上海也很不错。上海的经济 (8) 得很快, 城市的变化也很大。

不过我的心情也有点儿 (9), 不知道自己能不能适应中国和我们国家之间的文化 (10)。

7. 用括号里的词或短语改写句子。

Rephrase the sentences using the words and phrases in the brackets.

(1) 他在学习中遇到很多困难, 但他并没有因为这个原因而放弃。(因此)

(2) 高考以后他就自由了, 想去哪儿玩都没问题。(想 V……就 V……)

(3) 这件事你一定不要告诉他, 他会生气的。(千万别……)

(4) 自从他大学毕业以后, 家里人一个接一个地催他结婚。(不断)

(5) 中国人非常重视家庭, 而且这是象征团圆的中秋节, 你一定得回家。
(更何况……)



练习三

1. 听力理解。

Listening comprehension.

(1) 根据对话, 选择正确的答案:

Listen to the conversations, and then choose the correct answer to each question.

对话一

A. 认为中文不难

B. 认为中文很难

对话二

① A. 网吧

B. 饭馆儿

C. 咖啡馆儿

D. 教室

② A. 肉丝

B. 鱼

C. 酸辣汤

D. 米饭

对话三

① A. 饭馆儿

B. 教室里

C. 公共汽车上

D. 出租汽车上

- ② A. 一张 B. 两张
 C. 三张 D. 四张
- ③ A. 南京 B. 汽车站
 C. 市政府 D. 市中心

(2) 根据短文, 回答下面的问题:

Listen to the passage, and then answer the following questions.

- ① “打是亲, 骂是爱” 这句话有没有一点儿道理?
- ② “打是亲, 骂是爱” 这句话主要是对谁来说的?
- ③ 想到“打是亲, 骂是爱” 这句话的时候, “我” 担心什么呢?
- ④ 中国人说的“打是亲, 骂是爱”, 真的是指狠狠地打骂吗?

2. 口语表达。

Oral Practice.

(1) 互相问答: 你去过哪些国家(地方)? 你了解那儿的文化吗?

Ask and answer the following questions with your classmates: What countries (or places) have you visited? Do you understand their local cultures?

(2) 讨论: 你认为文化有好坏的分别吗? 请谈谈你的理由。

Discussion: Do you think there are good and bad cultures? Explain your opinions.

3. 阅读理解。

Reading comprehension.

苏格兰：打孩子犯法！

苏格兰地方政府日前颁布了一项法令，禁止成年人对不满三岁的孩子打屁股或打耳光，就连孩子的父母也不行。除此以外，对于无论多大的孩子，以下三种体罚方式都被禁止：打孩子的头部，摇晃他们，动用皮带、拖鞋等。以后再有人在法庭上辩解说，打孩子是为了让他听话，法官是不会同意的。一个名叫“孩子打不得”的慈善组织对这项法令非常满意：“应该使用法律武器，让那些受到攻击的孩子能像大人一样受到保护。我们认为，苏格兰地方政府在保护儿童方面干得不错，全英国人都应该向他们学习。”

所谓“合理惩罚”的辩解其实早就已经过时了。不过，父母们大多觉得怎么管教孩子是他们自己的事，跟政府没关系。因此，要实行这项法令，地方政府恐怕还有许多工作要做。（新华社供本报特稿 记者 宋盈）

（《新闻晚报》2002年4月1日第1185期 有改动）

补充词语：

Supplementary words:

(1) 犯法	fànfǎ	violate the law
(2) 颁布	bānbù	to enact
(3) 法令	fǎlìng	decree
(4) 屁股	pìgu	butt
(5) 耳光	ěrguāng	slap in the face
(6) 摇晃	yáohuàng	to shake
(7) 皮带	pí dài	leather belt
(8) 拖鞋	tuōxié	slippers

(9) 惩罚	chéngfá	to punish
(10) 法庭	fǎtíng	court
(11) 辩解	biànjiě	defend for oneself
(12) 慈善组织	císhàn zǔzhī	charity organization
(13) 所谓	suǒwèi	so-called
(14) 合理	hélǐ	reasonable
(15) 过时	guòshí	out of date
(16) 武器	wǔqì	weapon
(17) 攻击	gōngjī	to attack
(18) 新闻晚报	Xīnwén Wǎnbào	<i>Evening Post</i>
(19) 苏格兰	Sūgélán	Scotland

根据短文，判断对错。

Decide whether these statements are true or false according to the passage above.

- (1) 苏格兰法令规定，打孩子的头部和屁股都是犯法的。 ()
- (2) 苏格兰不禁止摇晃三岁以下的孩子。 ()
- (3) 有一个慈善组织的名字叫“孩子打不得”。 ()
- (4) 家长都很希望政府能在管教孩子的方式上帮助自己。 ()
- (5) 有人认为，在保护孩子方面，苏格兰地方政府在英国做得最好。 ()
- (6) 父母不能打自己孩子的屁股。 ()

4. 语段写作。

Writing exercise.

你觉得中国人说的“打是亲，骂是爱”对吗？请写出你的理由。

In your opinion, is the Chinese saying “hitting is affection and scolding is love” correct? Why or why not?



练习四

Gua Sha (Scraping)

Traditional Chinese medicine is a typical example illustrating the disparity between Chinese and Western cultures. There are great differences between traditional Chinese medicine and Western medicine in terms of their theories and treatments. For example, *gua sha* is the process of curing a disease or keeping fit based on the TCM meridian theory. It refers to a medical treatment whereby a specific tool is used to scratch skin and draw blood toward the skin surface to improve circulation and expel toxins. Students can learn about this treatment with the help of the teacher.

Liànxí Cānkǎo Dá'àn
练习参考答案

Key to the Exercises

Unit 1

二、1. 影响 风景 拼命 选择 调查

确实 选择 进行 炒鱿鱼

吵吵闹闹 / 吵闹

二、2. 增加—减少 强—弱 南方—北方

有意思—没意思

二、3.(1) 什么 (2) 怎么 (3) 什么 那么

(4) 那么 那么 (5) 怎么 (6) 老是

(7) 可是 (8) 倒是

二、4.(1) B (2) C (3) B (4) B (5) A

二、5.(1) 上海是中国受西方影响最大的城市之一。

(2) 我们准备再去北京玩玩儿。

(3) 我看你真是要钱不要命。

(4) 马克对当总统很感兴趣。

(5) 这件衣服漂亮是漂亮，价钱也不贵，可是我不喜欢。

二、6.(1) 你们上个星期去纽约干吗？

(2) 这是我自己的事儿，干吗要告诉你呢？

(3) 老板干吗炒你的鱿鱼？

(4) 他也是你们老师，干吗不去问他？

二、7.(1) 加班 (2) 连锁店 (3) 干吗

(4) 拼命 (5) 享受 (6) 辞职

(7) 倒是 (8) 考虑 (9) 收入

(10) 就是

三、1. (1) × (2) × (3) √ (4) ×

(5) √ (6) ×

三、3. (1) × (2) √ (3) × (4) ×

(5) √ (6) × (7) ×

Unit 2

二、1. 节俭 检查 处理 外国 校际
标准 起来 赶快

二、2.(1) D (2) C (3) A (4) B

二、3.(1) 认为 (2) 以为 (3) 以为

(4) 认为 (5) 突然 (6) 忽然 / 突然

(7) 突然

二、4.(1) C (2) D (3) C

(4) D (5) D (6) B

二、5.(1) 世界地图的反面是一个电影明星的照片。

(2) 他总是喜欢给别人出难题。

(3) 他对谁不满意就解雇谁。

(4) 我以为老板都坐商务舱，没想到你这么节俭。

(5) 他连吃饭的时间都没有，更不用说

出版策划: 王君校 韩 晖
统筹协调: 付 眉 韩 颖 彭 博
责任编辑: 陆 瑜
英文编辑: 范逊敏
封面设计: 张 颖
插 图: 笑 龙

图书在版编目(CIP)数据

《新当代中文》练习册. 4 / 吴中伟主编; 陈钰副主编. -- 北京: 华语教学出版社, 2022. 12

(新当代中文系列)

ISBN 978-7-5138-2249-7

I. ①新… II. ①吴… ②陈… III. ①汉语—对外汉语教学—习题集 IV. ①H195.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2021)第252999号



本书由教育部中外语言交流合作中心支持出版

《新当代中文》

练习册

4

吴中伟 主编 陈 钰 副主编

*

© 华语教学出版社有限责任公司

华语教学出版社有限责任公司出版

(中国北京百万庄大街24号 邮政编码100037)

电话: (86)10-68320585, 68997826

传真: (86)10-68997826, 68326333

网址: www.sinolingua.com.cn

电子信箱: hyjx@sinolingua.com.cn

北京中科印刷有限公司印刷

2023年(16开)第1版

2023年第1版第1次印刷

(汉英)

ISBN 978-7-5138-2249-7

004900